

Viva, musica mundi

Einrichtung für Männerchor:
Nico Nebe (*1968)

Worte und Musik:
Rolf Lukowsky (*1926)

Breit und feierlich

The musical score is written for piano (Kl.) and men's choir (Männerchor). The piano part consists of two systems, each with a grand staff (treble and bass clef). The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 4/4. The tempo/mood is indicated as 'Breit und feierlich'. The choir part is written for four voices: Tenor 1 (T 1), Tenor 2 (T 2), Bass 1 (B 1), and Bass 2 (B 2). The lyrics are in German and Latin. The score includes measures 5 through 9. The piano accompaniment features a steady bass line and chords in the right hand. The choir enters in measure 5 with a four-part setting of 'Viva, musica mundi!'. The lyrics are: 'Vi - va, mu - si - ca mun - di! So - nans us - que ad spa ti - um. Vi - va, mu - si - ca mun - di! Öff - ne al - le Her - zen weit!'. The piano part continues with a similar harmonic structure. The choir part continues with the lyrics: 'Vi - va, mu - si - ca mun - di! Pan - de lon - gi - ter cor mun - dum. Vi - va, mu - si - ca mun - di! Klin - ge ü - ber Raum und Zeit!'. The piano part continues with a similar harmonic structure. The score includes measures 5 through 9.

Kl.

T 1
T 2
B 1
B 2

Kl.

9

Vi - va, mu - si - ca mun - di! Pan - de lon - gi - ter cor mun - dum.
Vi - va, mu - si - ca mun - di! Klin - ge ü - ber Raum und Zeit!

13

8

Ve - lux no - stra vi - ta trans-ve - hit, quan - tum mo - le - stam tum con - ve - nit.
 Sin - ge, wem Ge - sang ge - ge - ben, Sor - gen— birgt ge - nug das Le - ben!

17

8

Nunc, a - mi - ci, in - ci - pet! Quis - que can - ta quod - li - bet!
 Drum, ihr Freun - de, stim - met— an! Je - der sing, so gut er kann!

test score
entries removed

21

8

Vi - va, mu - si - ca mun - di! So - nans us - que ad— spa ti - um.
 Vi - va, mu - si - ca mun - di! Öff - ne al - le— Her - zen weit!

25

Vi - va, mu - si - ca mun - di! Pan - de lon - gi - ter cor mun - -
 Vi - va, mu - si - ca mun - di! Klin - ge ü - ber — Raum und

29 wenn Wiederholung Fine

- dum!
 Zeit!

dum!
 Zeit!

ritard.

Die Textübertragungen in englischer, russischer und chinesischer Sprache:

Viva, musica mundi!
 Open wide all our hearts!
 Viva, musica mundi!
 Sound throughout space and time!
 Those who can should sing,
 as life holds enough worries for us!
 So let's sing, my friends,
 as best, as we can!
 Viva, musica mundi!
 Open wide all our hearts!
 Viva, musica mundi!
 Sound throughout space and time!

Viva musica mundi!
 Широко открой сердца!
 Viva musica mundi!
 Звучи сквозь пространство и время!
 Пой, кто может петь!
 Ведь жизнь и так полна забот!
 Поэтому подхватим друзья!
 Пойте, как можете!
 Viva musica mundi!
 Широко открой сердца!
 Viva musica mundi!
 Звучи сквозь пространство и время!

歌唱，音乐萌笛！
 敞开你的心扉！
 歌唱，音乐萌笛！
 歌声回荡在时空里！
 唱吧，朋友抛弃烦恼，
 生活中的烦恼和忧愁！
 唱吧，朋友尽情欢畅！
 唱吧，朋友 起欢歌！
 歌唱，音乐萌笛！
 敞开你的心扉！
 歌唱，音乐萌笛！
 歌声回荡在时空里！

"Viva musica mundi" ist beim Verlag ecm für Gemischten-, Frauen-, und Männerchor als a cappella und Klavierfassung erhältlich.
 "Viva musica mundi" is available for Mixed-, Female-, and Male choir as a cappella and piano version by edition choris mundi.